



Muscamatic

Fly Free Kit

DIFFUSEUR AUTOMATIQUE + AÉROSOL INSECTICIDE
AUTOMATISCHE DISPENSER + INSECTICIDE SPUITBUS
AUTOMATISCHER ZERSTÄUBER + SPRÜHDOSE MIT INSEK TIZID
AUTOMATIC DISPENCER + INSECTICIDE AEROSOL

NL - FLYFREE KIT - AEROSOL DISPENSER MET AFSTANDBEDIENTING

Toestel voor de bestrijding van vliegende insecten in gebouwen. Gegarandeerd vliegenvrije ruimten met de “Muscamatic” insecticide spuitbus. Programmeer volgens uw behoeften. Instelbare spuitinterval tussen 5 en 30 minuten. Kan 24 uur per dag worden gebruikt, alleen overdag of ‘s nachts (zie de gebruiksaanwijzing in de doos). Werkt op 2 x 1,5 V /AA batterijen (meegeleverd). Tot 3 maanden autonomie van de spuitbus en 6 maanden van de batterijen, afhankelijk van de programmeerwijze. Ideaal voor gebruik in woningen, horeca, winkels en alle plaatsen met een vliegenplaag. Eén apparaat per kamer van 50 tot 60 m². De verstuiver is ook compatibel met bepaalde luchtverfrissers.

FR - FLYFREE KIT - DIFFUSEUR D'AÉROSOLS INSECTICIDE AVEC TÉLÉCOMMANDE

Dispositif de contrôle des insectes volants à l'intérieur des bâtiments. Vous garantit des locaux sans mouches avec la bombe insecticide “Muscamatic”. Programmer suivant vos besoins. Intervalle de pulvérisation réglable entre 5 et 30 minutes. Peut fonctionner 24h/24, uniquement le jour ou de nuit (voir mode d'emploi dans la boîte). Fonctionne avec 2 batteries 1,5 V /AA (fournies). Autonomie des aérosols jusqu'à 3 mois et des batteries jusqu'à 6 mois, suivant la programmation. Convient parfaitement dans les habitations, les cafés, les restaurants et tous les endroits envahis de mouches. Un appareil par local de 50 à 60 m². Le diffuseur est aussi compatible avec certains aérosols de parfums d'ambiance.

BEVAT / CONTIENT / CONTENT / ENTHÄLT

1 afstand bedienbare dispenser / diffuseur avec commande / dispenser with remote control / ferngesteuerter Zerstäuber
2 batterijen / piles / batteries / Batterien 1,5V – AA
1 Muscamatic aerosol 250 ml

160 g e 335



DIFFUSEUR AUTOMATIQUE + AÉROSOL INSECTICIDE
AUTOMATISCHE DISPENSER + INSECTICIDE SPUITBUS
AUTOMATISCHER ZERSTÄUBER + SPRÜHDOSE MIT INSEK TIZID
AUTOMATIC DISPENCER + INSECTICIDE AEROSOL

ARMOSA

PROFESSIONAL USE

DE – FLYFREE KIT - INSEKTIZID - AEROSOL - SPENDER MIT FERNBEDIENTUNG

Apparat zur Bekämpfung von fliegenden Insekten in Innenräumen. Garantiert fliegenfreie Räume mit der Insektizid-Aerosol “Muscamatic”. Programmieren Sie nach Ihren Bedürfnissen. Einstellbarer Sprühintervall zwischen 5 und 30 Minuten. Kann 24 Stunden am Tag, nur tagsüber oder nachts betrieben werden (siehe Gebrauchsanweisung in der Box). Funktioniert mit 2 x 1,5 V /AA Batterien (im Lieferumfang enthalten). Aerosol-Autonomie bis zu 3 Monate und Batterien bis zu 6 Monate, je nach Programmierung. Perfekt geeignet für Zurhause, Kneipen, Geschäfte, Restaurants und alle Orte, an denen es Fliegen gibt. Ein Gerät pro Raum von 50 bis 60 m². Der Zerstäuber ist für verschiedene Raumduft-Aerosole geeignet.

GB - FLYFREE KIT - INSECTICIDE AEROSOLS DISPENSER WITH REMOTE CONTROL

Device for controlling flying insects inside buildings. Guarantees you premises without flies with the “Muscamatic” insecticide aerosol. Program according to your needs. Pulse frequency: 5 to 30 minutes. Can operate 24 hours a day, only day or night (see instructions in the box). Works with 2 1.5 V / AA batteries (included). Aerosol autonomy up to 3 months and batteries up to 6 months, depending on programming. Perfectly suited for houses, shops, restaurants and any place where there are flies. One device per room of 50 to 60 m². The diffuser is compatible with certain room fragrance aerosols.

FR - MUSCAMATIC 250 ML - Exclusivement autorisé pour la lutte contre les insectes volants dans les habitations, dans l'industrie alimentaire et le secteur horeca. Ce produit est destiné exclusivement à l'utilisation professionnelle.

MODE D'EMPLOI L'aérosol est pourvu d'une valve doseuse. A chaque pression celle-ci libère une dose exacte de 47,7 mg (à température ambiante de 20°C). Dans le cas d'une utilisation dans un diffuseur automatique, une dose de produit sera vaporisée toute les 5 à 30 minutes pour un volume de 160 m³. Fixer le diffuseur à au moins 1,5 m au-dessus des plans de travail. Maximum 1 diffuseur pour un volume de 160 m³. Le produit peut être utilisé dans les lieux des habitations où la nourriture est consommée, préparée et entreposée. Le produit peut être utilisé dans l'industrie alimentaire ou dans le secteur horeca en évitant toute possibilité de contamination croisée des denrées alimentaires et des matières premières, y compris le matériel d'emballage primaire. Le produit ne peut être appliqué qu'en dehors des heures de préparation, de manipulation ou de consommation des denrées alimentaires. Pour plus de renseignements sur les usages consulter l'étiquette sur l'aérosol.

PREMIERS SOINS (lire les informations dans l'encadré rouge). En cas de symptômes prolongés consulter un médecin. Montrer l'emballage ou l'étiquette du produit. Pour des informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons: 070/24.52.45.

NL - MUSCAMATIC 250 ML - Uitsluitend toegelaten ter bestrijding van vliegende insecten binnenshuis, in de voedingsindustrie en de horecasector. Dit product is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

GEbruiksAANWIJZING De aerosol is voorzien van een doseringsventiel. Bij elke druk op de spuitkop wordt een exacte dosis van 47,7 mg verspoten (bij 20°C) Toepassingsmethode: Met een automatische dispenser, zal één dosis product verspoten worden om de 5 tot 30 minuten voor een ruimte van 160 m³. Bevestig het dispenser minimaal 1,5 m boven de werkbladen. Maximaal 1 dispenser voor een volume van 160 m³.

Het product kan worden gebruikt in woongelegenheden waar voedsel wordt verbruikt, bereid en bewaard. Het product kan worden gebruikt in de voedingsindustrie of in de horeca, waarbij elke mogelijkheid van kruisbesmetting van voedingswaren en grondstoffen, inclusief het primaire verpakkingsmateriaal, wordt vermeden. Het product mag niet gebruikt worden tijdens de bereiding, de behandeling of het gebruik van de voedingsmiddelen. Zie het spuitbuslabel voor meer informatie over het gebruik.

EERSTE HULPMAATREGELEN (zie informatie in het rode vak). Zo er aanhoudende symptomen zijn, raadpleeg een arts. Toon hem de verpakking of het etiket. Voor bijkomende inlichtingen contacteer het Antigifcentrum: 070/24.52.45

Distribué par / Verdeel door / Vertrieb / Distributed by
ARMOSA SA/NV
1 rue des Tulliers,
B-4480 Engis
Tél. 085.519 519
www.armosa.eu
info-be@armosa.eu



Muscamatic

Fly Free Kit

Principe actif d'origine végétale
Werkzame stof van plantaardige oorsprong
Wirkstoff pflanzlichen Ursprungs
Active ingredient of plant origin

Contre insectes volants
Tegen vliegende insecten
Gegen fliegende Insekten
Against flying insects



DIFFUSEUR AUTOMATIQUE + AÉROSOL INSECTICIDE
AUTOMATISCHE DISPENSER + INSECTICIDE SPUITBUS
AUTOMATISCHER ZERSTÄUBER + SPRÜHDOSE MIT INSEK TIZID
AUTOMATIC DISPENCER + INSECTICIDE AEROSOL



ARMOSA

PROFESSIONAL USE

FR - H222 - Aérosol extrêmement inflammable. H229 - Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. H317 - Peut provoquer une allergie cutanée. H319 - Provoque une sévère irritation des yeux. H410 - Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P210 - Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes. — Ne pas fumer. P211 - Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251 - Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P261 - Éviter de respirer les aérosols. P264 - Se laver les mains soigneusement après manipulation. P273 - Éviter le rejet dans l'environnement. P302+P352 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P333+P313 - En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. P337+P313 - Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P410+P412 - Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

NL - H222 - Zeer licht ontvlambare aerosol. H229 - Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. H317 - Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H319 - Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H410 - Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P210 - Verwijderd houden van warmte, vonken, open vuur, hete oppervlakken. — Niet roken. P211 - Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. P251 - Houder onder druk: ook na gebruik niet doorboren of verbranden. P261 - Inademing van spuitnevel vermijden. P264 - Na het werken met dit product handen grondig wassen. P273 - Voorkom lozing in het milieu. P302+P352 - BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. P305+P351+P338 - BIJ CONTACT MET DE OGSEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P333+P313 - Bij huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen. P337+P313 - Bij aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen. P410+P412 - Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C. H222 - Extrem entzündbares Aerosol.

DE - H229 - Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. H317 - Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H319 - Verursacht schwere Augenreizung. H410 - Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. P210 - Von Hitze, Funken, offenen Flammen, heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. P211 - Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251 - Behälter steht unter Druck: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. P261 - Einatmen von Aerosol vermeiden. P264 - Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. P273 - Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P302+P352 - BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P305+P351+P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P333+P313 - Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P337+P313 - Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P410+P412 - Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.



DANGER GEVAAR GEFAHR

UFI : 1X3W-4X6R-J745-RN3X

Biocide – Insecticide (PT18)

Matières actives / Werzame stoffen / Wirkstoffe / Active compound:
Piperonylbutoxide / Piperonylbutoxide / Piperonylbutoxid
(CAS 51-03-6): 14,1% w/w CHRYSANTHEMUM CINERARIAEFOLIUM - Pyrethrum Extract (CAS: 89997-63-7): 1,75% w/w

Numéro d'autorisation / Toelatingsnummer / Zulassungsnummer /
Registration number : BE: BE-REG-00319 - LUX: 90/16/L

Détenteur de l'autorisation / Zulassungsinhaber / Toelatingshouder /
Registration holder :
ORMA S.r.l. - Via A. Chiribiri 2
10028 Trofarello (TO) - ITALY

BEVAT / CONTIENT / CONTENT / ENTHÄLT :
1 afstand bedienbare verspreider / diffuseur avec commande /
dispenser with control / ferngesteuerter Zerstäuber
2 batterijen / piles / batteries / Batterien 1,5V – AA
1 Muscamatic aerosol 250 ml

160 g e 335